IT

Struttura monoscocca; finitura esterna plastificata nera; finitura interna inox AISI 304; spessore di isolamento 60 mm con schiuma poliuretanica ad alta densità (40 kg/mc); circolazione aria interna indiretta e uniforme; sistema di umidificazione e deumidificazione automatico controllato uniformemente; controllo elettronico mediante display LCD con funzionalità avanzate; ruote ø80 di serie; porte auto chiudenti con fermo a 90°; fondo interno raggiato; sbrinamento automatico elettrico; evaporazione automatica dell'acqua di condensa; CFC e HCFC free; luce interna; serratura di serie; sonda umidità.

EN

Monocoque structure; black plastic-coated external finish; AISI 304 stainless steel internal finish; 60 mm insulation thickness with high-density polyurethane foam (40 kg/m3); indirect and uniform internal air circulation; uniformly controlled automatic humidification and dehumidification system; electronic control via LCD display with advanced functions; standard ø80 wheels; self-closing doors with 90° stop; radiused internal bottom; automatic electric defrost; automatic evaporation of condensation water; CFC and HCFC free; internal light; standard lock; humidity probe.

FR

Structure monobloc ; finition extérieure plastifiée noire ; finition intérieure en acier inox AISI 304 ; épaisseur d'isolation de 60 mm avec mousse de polyuréthane à haute densité (40 kg/m3) ; circulation d'air interne indirecte et uniforme ; système d'humidification et de déshumidification automatique à contrôle uniforme ; contrôle électronique par écran LCD avec fonctions avancées ; roues ø80 standard ; portes à fermeture automatique avec arrêt à 90° ; fond interne rayonné ; dégivrage électrique automatique ; évaporation automatique de l'eau de condensation ; sans CFC ni HCFC ; lumière interne ; serrure de série ; sonde d'humidité.

DE

Monoblockgehäuse aus Edelstahl; äußere Oberfläche schwarz kunststoffbeschichtet; innere Oberfläche aus Edelstahl AISI 304; 65 mm starke Isolierung aus hochverdichtetem Polyurethanschaum (40 kg/m3); indirekte und gleichmäßige Luftzirkulation im Geräteinneren; gleichmäßig gesteuertes automatisches Be- und Entfeuchtungssystem; elektronische Steuerung über LCD-Display mit fortgeschrittenen Funktionen; Standard-ø80-Räder; selbstschließende Türen mit 90°-Anschlag; gerundeter innerer Boden; automatische elektrische Abtauung; automatische Tauwasserverdunstung; FCKW- und HFCKW-frei; Innenbeleuchtung; serienmäßige Schloss; Feuchtigkeitsfühler.



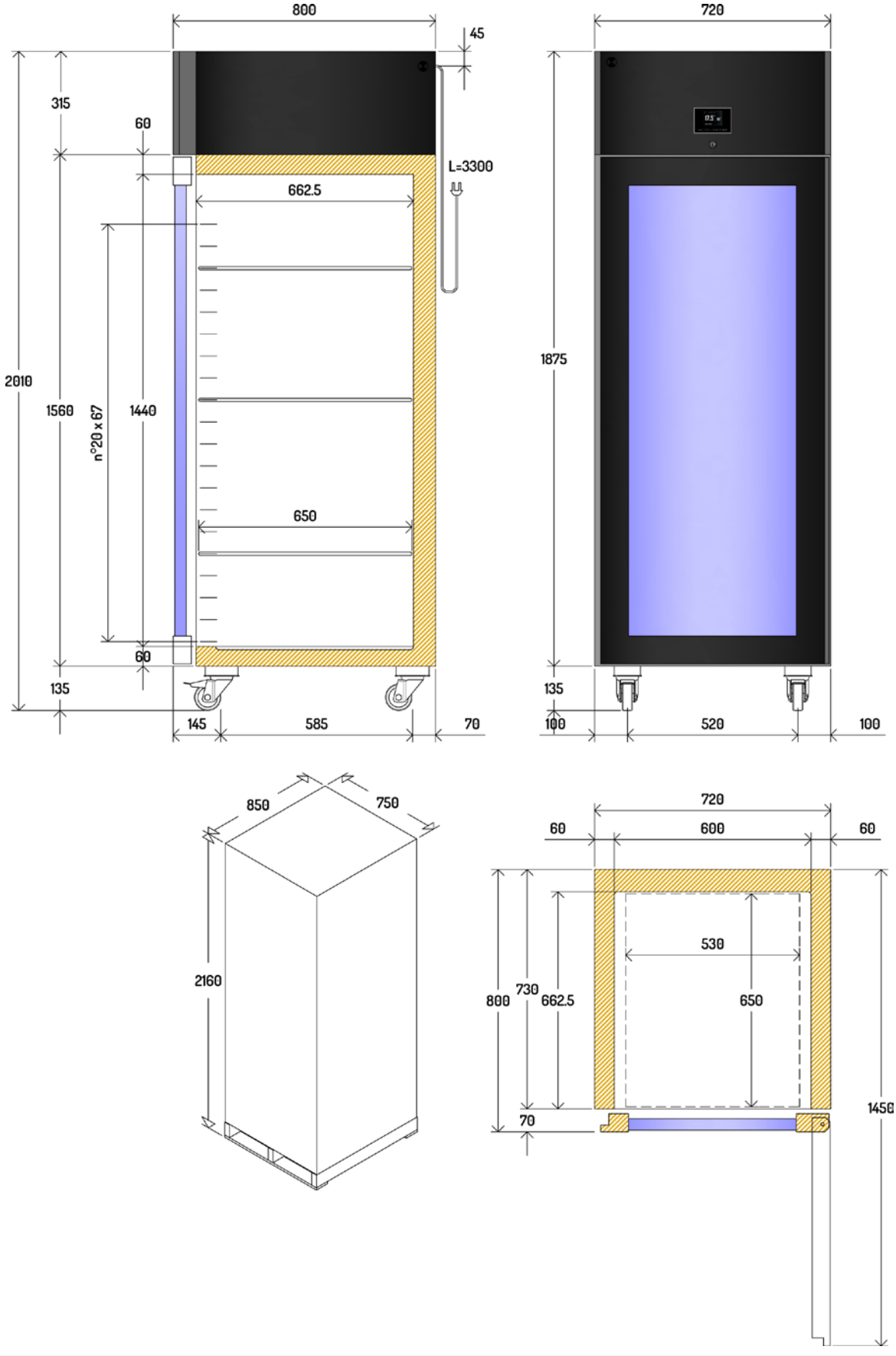
Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankundigung vorgenommen

ILSA S.p.A

Via Ferrovia, 31
31010 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE



Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankundigung vorgenommen

ILSA S.p.A

Via Ferrovia, 31
31010 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

ARMADI FROLLATURA CARNI
DRY-AGING MEAT CABINET
ARMOIRES DE SÉCHAGE
FLEISCHREIFESCHRANK

DRY-AGING MEAT

04/2022-00

Modello - Model - Model - Gerätetyp		**AM71N**
		
		FRL
Descrizione - Description - Description - Beschreibung		53 x 65
Range		0°C +25°C
Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnemen - Betriebsmodus **S** = Statico - Static - Statique - Stille Kühlung **V** = Ventilato - Ventilated - Ventile - Umluftkühlung		V
Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen	l	600
N° programmi - N° programs - N° programmes - N° Programme		6
N° cicli - N° cycles - N° cycles - N° Zyklen		8
Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen		
Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	720
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors / Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tü	mm	800 / 1450
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	2010
Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen		
Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	600
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	662,5
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	1440
Porte - Doors - Portes - Türen		1, Glass
Interasse teglie - Pans pitch - Pas des bacs - Backblecheabsatz	mm	67
Luce interna - Internal light - Ecalirage intérieure - Innerbeleuchtung		●
Serratura - Lock - Serrure - Schloss		●
Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen		
Type		Electric
N° Defrost in 24 hrs.		6
Evaporazione acqua sbrinamento / Evaporation of defrost water / Evaporation eau de dégivrage / Tauwasserverdunstung		Automatic Hot Gas
Compressor		
Model		EMC3119U
Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	1/4
T° Evaporation	°C	-10
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	425
Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp		R290 / 3
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Käaltemittelmenge	gr	80
Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe		**4** 40°C-40%
Potenza Sistemi Riscaldanti - Heating Power	watt	450
Potenza assorbita REFRIGERAZIONE - Power - Puissance - Leistung	watt	220W 1A
Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung	V	230V~ 50Hz
Noise Level	dbA	49
Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht	kg	130

② ●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung ☐=Optional

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankundigung vorgenommen

ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31
31010 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv)
ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE